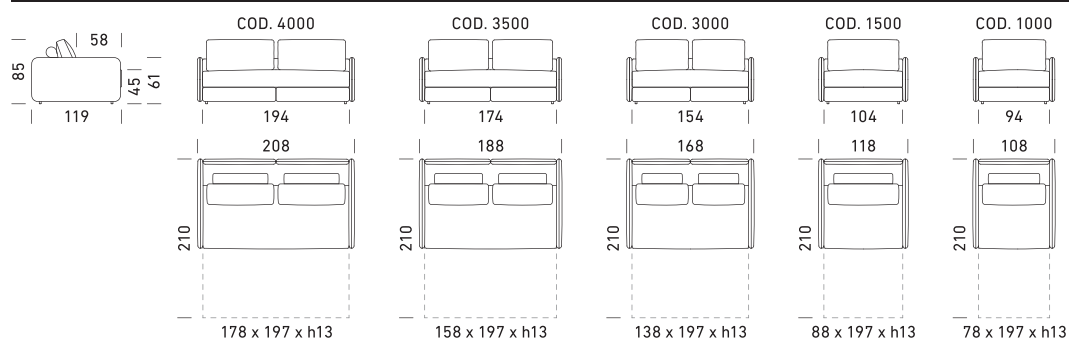


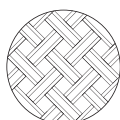


## DIVANI / SOFAS



## TRAPUNTATURA / QUILTING

Tango



## FINITURE PELLE SCAMOSCIATA / SUEDE FINISHES



## IT\_

Divano letto trasformabile. **Meccanismo:** Rete Diene Fly 2.0 a doghe. **Struttura:** agglomerato di legno, multistrato e listelli in abete. **Materasso standard:** poliuretano stretch D.35 h 13 cm. **Seduta:** poliuretano densità 38 kg/m<sup>3</sup>. **Spalla:** misto piuma. **Optional:** scocca trapuntata e scocca in pelle scamosciata. **Rivestimento:** tessuto e pelle parzialmente sfoderabile. Due cuscini 40cm x 40cm in omaggio stesso colore e categoria del divano. L'optional "scocca trapuntata" può essere richiesta con tutti i tessuti presenti nel nostro campionario ad esclusione di articoli con lavorazioni insolite (tessuti trapuntati o con fantasie). L'optional "scocca in pelle scamosciata" è disponibile esclusivamente con l'articolo Vesuvio.

## EN\_

Convertible sofa bed. **Mechanism:** Diene Fly 2.0 wooden slats mechanism. **Structure:** wood agglomerate, plywood and fir battens. **Standard mattress:** polyurethane stretch D.35 h 13 cm. **Seat:** polyurethane density 38 kg/m<sup>3</sup>. **Backrest:** feather blend. **Option:** quilted frame and suede frame. **Upholstery:** partially removable fabric and leather. Two complimentary 40cm x 40cm cushions in the same color and category as the sofa. The "quilted frame" option can be available in any fabric except for those with unusual finishes (quilted fabric or with patterns). The "suede frame" option is exclusively available with the Vesuvio item.

## FR\_

Canapé-lit convertible. **Mécanisme** : sommier à lattes système Fly 2.0 breveté Dienne. **Structure** : aggloméré de bois, contreplaqué et lattes de sapin. **Matelas standard** : polyuréthane extensible D.35 h 13 cm. **Assise** : polyuréthane densité 38 kg/m<sup>3</sup>. **Dossier** : mélange de duvet. **En option** : Structure matelassée et structure en suède. **Revêtement** : Tissu et cuir partiellement déhoussables. Deux coussins de 40cm x 40cm offerts, même couleur et catégorie que le canapé. L'option "structure matelassée" est disponible dans tous les tissus à l'exception de ceux avec des finitions inhabituelles (tissus matelassés ou à motifs). L'option "structure en suède" est disponible exclusivement avec l'article Vesuvio.

## DE\_

Umwandelbares Schlafsofa. **Mechanismus**: Lattenrost Dienne Fly 2.0. **Gestell**: Holzagglomerat, Sperrholz und Tannenholzlatten. **Standardmatratze**: Polyurethanschaum D.35 H 13 cm. **Sitzfläche**: Polyurethan, Dichte 38 kg/m<sup>3</sup>. **Rückenteil**: Federmischung. **Optional**: Rahmen mit Steppmuster und Rahmen aus Wildleder. **Bezug**: Teilweise abnehmbarer Stoff und Leder. Zwei Kissen 40 cm x 40 cm gratis, in derselben Farbe und Kategorie wie das Sofa. Die Option, Gesteppter Rahmen' kann mit allen Stoffen in unserem Sortiment angefordert werden, mit Ausnahme von Artikeln mit ungewöhnlichen Verarbeitungen (gesteppte Stoffe oder mit Mustern). Die Option ‚Rahmen aus Wildleder‘ ist ausschließlich mit dem Artikel Vesuvio erhältlich.

## ES\_

Sofá cama convertible. **Mecanismo**: Somier Dienne Fly 2.0 de láminas. **Armazón**: aglomerado de madera, contrachapado y listones de abeto. **Colchón estándar**: poliuretano expandido D.35 h 13 cm. **Asiento**: poliuretano densidad 38 kg/m<sup>3</sup>. **Respaldo**: mezcla de plumas. **Opcional**: Estructura acolchada y estructura de gamuza. **Tapicería**: Tela y cuero parcialmente desenfundable. Dos cojines de 40 cm x 40 cm de regalo, del mismo color y categoría que el sofá. La opción "estructura acolchada" está disponible con todos los tejidos de nuestro catálogo, excluyendo artículos con acabados inusuales (telas acolchadas o con estampados). La opción "estructura de gamuza" está disponible exclusivamente con el artículo Vesuvio.

## RU\_

Раскладной диван-кровать. **Механизм**: Ламельная решетка Dienne Fly 2.0. **Каркас**: древесный агломерат, фанера и рейки из пихтовой древесины. **Стандартный матрас**: вспененный полиуретан D.35 выс. 13 см. **Сиденье**: полиуретан плотностью 38 кг/м<sup>3</sup>. **Подлокотник**: смесь перьев. **Дополнительно**: Стёганая оболочка и оболочка из замши. **Обшивка**: Ткань и кожа частично съемные. Два подушки размером 40 см x 40 см в подарок, того же цвета и категории, что и диван. Дополнительная опция "стёганая оболочка" может быть заказана с любой тканью из нашего ассортимента, за исключением изделий с необычными отделками (стёганные ткани или с узорами). Дополнительная опция "оболочка из замши" доступна исключительно с товаром Vesuvio.